

普通话本

Language: 普通话 (Mandarin)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Chinese Easy-To-Read Version © 1999, 2015 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

bdb32995-f4ba-56e2-91a0-dc951ee9a4e2

ISBN: 978-1-5313-1304-3

腓立比书

1 耶稣基督的仆人保罗和提摩太，写信给所有住在腓立比的在耶稣基督里的子民，以及长老^{*}和执事[†]们。

²愿来自上帝、我们的父和我们的主耶稣基督的恩典与和平属于你们。

保罗的祈祷

³每逢想起你们，我就感谢上帝。⁴我总是怀着喜悦的心情为你们所有的人祈祷。⁵从开始到现在，你们始终为传福音的事业做贡献。⁶我坚信在你们中间开始这项美好事业的上帝一定会继续这项工作，直到耶稣基督重返那天完成它。

⁷我知道我这么认为你们所有的人是对的，因为我心中有你们，不论我在狱中还是为福音作辩护和见证时，你们都分享了上帝赐给我的恩典。⁸上帝是我的证人，我怀着耶稣基督的爱心渴望见到你们。

⁹这是我为你们的祈祷：

你们的爱心随着知识和理解，将不断增长，与日俱增。¹⁰我祈祷你们拥有这些品德，使你们能够识别什么是最好的，因而，在基督来临的那天，你们会是纯洁无暇，无可指责的。¹¹通过基督，你们将结满道义的硕果，给上帝带来荣耀和赞美。

保罗的患难有助于主的事业

¹²兄弟姐妹们，我想让你们知道，我的遭遇推动了福音的进一步传播。¹³我因为跟随基督而入狱，结果，王宫的警卫和其他所有的人都得知我为此而受到监禁。¹⁴不但如此，我的监禁使主内的很多兄弟受到了鼓励，他们在传播福音时变得更加勇敢，无所畏惧。

¹⁵有些人宣传基督是出于嫉妒和好争，但是，也有一些人宣传基督是出于

善意。¹⁶后者这样做是出于爱，因为他们知道上帝派我来为福音辩护。¹⁷其他人宣讲基督则是出于自私的野心，不是真诚的。他们以为趁我在狱中时，就可以给我制造麻烦。

¹⁸可是这有什么关系呢？无论动机好与不好，重要的是基督得到了传播，这就使我非常高兴，我还会继续为此高兴的。¹⁹因为我知道通过你们的祈祷和耶稣基督圣灵的帮助，我会获得自由。²⁰这与我热切的期待和希望是一致的，因此我坚信任何事情都不会让我失望。就像往常一样，我勇气十足。不论我是生还是死，基督都会在我的身体里得到荣誉。²¹因为对于我来说，活着意味着基督，死意味着有所得。²²但是，如果我继续活在这个躯体里，就意味着我将享受我的工作成果，所以我不知道该选择什么。²³我在这两种选择之间左右为难，我有要离开生命的愿望去跟基督同在，这是再好不过了。²⁴不过，为了你们的缘故，我更该活下去。²⁵既然我坚信这点，我知道我会留在这里继续和你们在一起，帮助你们在信仰上更有长进、更快乐。²⁶因此，当我和你们重逢时，你们更有理由在基督里为我感到骄傲了。

²⁷你们的生活方式一定要符合耶稣的福音的要求，这样，无论我是来探望你们还是远离你们，我都能听到你们的消息，并得知你们抱着共同的目标，坚定不移地为所信的福音共同奋斗。²⁸不要害怕反对你们的人，你们身上的勇气表明他们必定被摧毁，而你们必定会得拯救，这是上帝的作为。²⁹上帝不但赐给了你们信仰基督的荣誉，而且还赐给了你们为他受苦的荣誉。³⁰你们看到过我面临的困难，你们知道我仍然经历挫折，现在你们也一定会面临困难。

* **1:1 长老** 被选来领导教会的人，也称监督者或牧师，他们做照顾上帝子民的工作。见《使徒传》20:28；《以弗所书》4:11；《提多书》1:7，9。

† **1:1 执事** 特殊助手，希腊字意为“仆人”。他们被选来为教会做特别的服务。

团结一致，互相关心

2 想一想我们在基督之中拥有什么：有他带给我们的鼓励，有他的爱心带来的安慰，我们又分享着他的圣灵，还有他向我们表示出的仁慈和善良。如果你们享有这些祝福，² 就做让我充满喜悦的事。我要求你们心往一处想，彼此相爱，一心一意，抱有共同的信念。³ 做任何事情都不要自私自利和骄傲自大，要谦卑，要视他人高于自己。⁴ 不要只顾自己的利益，也要关心别人的利益。

学习基督的无私

⁵ 在你们共同的生活里，你们要想耶稣基督所想。

⁶ 虽然基督分享了上帝的荣耀形象，但他没有为自己的利益而利用自己与上帝平等的地位。

⁷ 相反，他放弃了一切，取了奴仆的形象，与人类一样。当他在外表变得和人类一样时，⁸ 他使自己卑微，甚至顺从到死的地步，而且还死在十字架上。

⁹ 所以上帝给了耶稣最高的荣誉，把他的名凌驾于所有的名字之上，¹⁰ 以便众生都拜倒在耶稣面前来荣耀上帝赐给他的名，不论是在天堂、在地上、还是在地下，¹¹ 让所有人都承认耶稣基督是主，这将给父上帝带来荣耀。

成为上帝期待的人

¹² 所以，我亲爱的朋友，要像你们一贯遵从我的指示那样，你们不仅仅和我在一起时这么做，现在当我不在你们那里时，更要如此，要怀着敬畏的心情，为彻底完成拯救自己继续工作。¹³ 上帝在你们中间运行着，他不但帮助你们去做令他喜悦的事情，而且还赐给你们做这些事情的能力。

¹⁴ 做任何事情都不要抱怨与争吵，¹⁵⁻¹⁶ 这样你们在这腐败、堕落的一代人中，就能成为上帝清白的、纯洁的和无可指责的子女。你们向他们传播带来生命的信息，在这个黑暗世界里犹如闪耀

的明灯。这样，在基督重返那天，当我看到自己的工作不是徒劳无用的，我可以为你们感到自豪。

¹⁷ 你们的信仰使你们献出自己的生命作为祭献，为上帝服务，也许我将与你们的祭献一同抛洒热血。如果这一切发生了，我会非常快乐，并且会和你们所有人分享我的喜悦。¹⁸ 同样，你们也要快乐，并且与我分享你们的喜悦。

提摩太和以巴弗提的消息

¹⁹ 我希望伴着主耶稣的祝福，很快能派提摩太到你们那里去，我会很高兴了解到你们的情况。²⁰ 他是我派去的人，因为他是唯一与我同心并真正关心你们利益的人。²¹ 其他人追求的只是自己的利益，而不是耶稣基督的利益。²² 你们了解提摩太的品格，他像儿子侍奉父那样，和我一起不辞辛苦地传播福音。²³ 一旦我知道自己事情的结局后，便立即派他到你们那里去。²⁴ 我相信，在上帝的帮助下，我自己很快也会去的。

²⁵ 我还认为有必要派以巴弗提回到你们那里去，他是我的兄弟、同事和战友，他代表你们，在我需要时帮助了我。他一直渴望见到你们，我便决定派他去。²⁶ 他还因为你们听说他患病的消息而感到难过。²⁷ 他的确病了，几乎死去。但上帝怜悯他，上帝不仅怜悯他，也怜悯我，使我没有遭受到更大的忧伤。²⁸ 所以我更急切地要派他去，让你们看到他，使你们能高兴起来，这也可以消除我的忧伤。²⁹ 要在主内欢欢喜喜地款待他，要敬重这样的人。³⁰ 他为了基督的事业几乎死掉，他冒着生命危险弥补了你们无法给予我的帮助。

基督比一切都重要

3 我的兄弟姐妹们，在主内欢喜吧，我重复这些话对我一点也不麻烦，但是对你们却很有益。

² 要提防那些作恶的人，他们像狗一样，他们就是那些要割*肉体的人。³ 其

*3:2 割 希腊语，类似割礼，但割却意味彻底割开。

实我们才是真正受过割礼的人。我们通过上帝之灵崇拜他，以基督耶稣为自豪，我们不信任肉体，⁴尽管我们有理由信任肉体。如果有人认为他有理由信任肉体的话，那么，我就更有理由了。⁵我出生后第八天就受了割礼。我属于以色列，属于便雅悯支派。我是纯血统的犹太人，我父母也是犹太人。律法对我非常重要，所以我成为法利赛人*。⁶就我的狂热来说我迫害过教会，就摩西律法来说，我无可指责。

⁷相反，以前我的所得，现在因为基督，我认为它们都是失去。⁸不但如此，我把认识我主基督耶稣看作是无与伦比的卓越的事情，所以，其它一切事情都是失去。为了他，我失去了一切，视一切为粪土，以便我可以赢得基督，并在他之中被所知。⁹我现在的正义不是建立在律法的基础上，而是通过对基督的信仰得到的。这正义来自上帝，是建立在信仰的基础上的。¹⁰我想认识基督，并体验他从死里复活时所展示的力量。我也想和他一同受难，在他的死里，变得像他一样。¹¹如果我拥有了这些，那么我自己就会拥有从死里复活的希望。

努力达到目标

¹²这并不是说我已获得了奖励，或已变得完美，而是要继续努力，争取得到这奖励。为了这奖励，基督已先赢得了我。¹³兄弟姐妹们，我不认为自己达到了这个目标，但是我只专注于一件事：忘记过去，尽最大的努力达到前面的目标。¹⁴我朝目标奔去，为的是要得到这个奖励。这个奖励就是上帝通过基督召唤我去领受的属天的生命。

¹⁵希望我们这些在灵上成熟了的人都这么想。如果你们对某个观点持不同的看法，上帝会让你们对此清楚明白的。¹⁶无论如何，我们都应该坚持我们已经获得的真理。

¹⁷兄弟姐妹们，你们都应该努力像我们一样生活，像我们为你们树立的那些榜样学习。¹⁸就像我以前多次告诫过你们的那样，现在我甚至流着眼泪再次对你们说，有许多人是作为基督十字架的敌人活着的。¹⁹他们的结局是毁灭，他们的上帝是他们肉体的欲望，他们为他们应该感到羞愧的事情而骄傲，他们只考虑尘世间的事情。²⁰但是，我们的家园在天堂里，我们正等待着一位救世主——我们的主耶稣基督从天而降。²¹他凭使万物归顺他的大能改变我们卑贱的身体，使之变得像他的荣耀的身体一样。

应该做的事

4 我亲爱的兄弟姐妹们，我爱你们，非常渴望见到你们。你们是我的喜悦，是我的桂冠。你们要像我告诉你们的那样，在主内要站稳。

²我鼓励友阿蝶和循都基在主内要同心。³我还请求你们——我忠实的伙伴，请帮助这些妇女吧，她们在传播福音过程中，与我、革利免以及其他同事们一同辛劳过。这些人的名字都已记录在生命册[†]里了。

⁴在主内常怀喜悦，我再说一遍：要喜悦！

⁵愿你们的温和善良为众人所知。主即将来临了。⁶你们不要有任何忧虑，不论在什么情况下，都要带着感恩的心向上帝祈祷和请求，请上帝赐给你们所需要的东西。⁷因为你们属于基督耶稣，所以上帝的和平将会守护你们所有的思想和感情，他的和平所做的这些远远地超出人类的思维。

⁸兄弟姐妹们，让你们的内心充满所有真实的、荣誉的、正义的、纯洁的、愉快的和令人称赞的事情。要考虑美好或值得赞美的事。⁹坚持做你们从我这里学到的、领受到的或听到见到的事情。赐给你们平安的上帝会与你们同在。

***3:5 法利赛人** 是犹太人的一个宗教团体，声称自己严格地遵守所有的犹太律法和习俗。

[†]**4:3 生命册** 记录上帝所选子民名字的册子。见《启示录》3:5，21:27。

保罗感谢腓立比的信徒

¹⁰我在主内非常喜悦，因为你们终于恢复了对我的关心，当然，你们一直很关心我，只是没有机会表达。¹¹我这么说，不是因为有所求，我已学会了在任何情况下都满足于现状。¹²我知道在贫穷时该怎样生活，我也知道在富足时该怎样生活。在任何时候、任何情况下，不论是吃饱，还是饥饿，不论是富足，还是贫困，我已得知幸福的秘诀。¹³基督是赐给我力量的那位，这力量是我做我必须做的事所需要的。

¹⁴当我在困难的时候，你们帮助了我，这太好了。¹⁵你们腓立比人自己知道，在传播福音初期，我离开了马其顿，那时你们是唯一给我帮助的教会。

¹⁶当我在贴撒罗尼迦的时候，你们多次给我送去了我所需要的东西。¹⁷实际上，我不是想要你们的礼物，而是想让你门得到给予的益处。¹⁸我已经得到了全部的报偿，甚至比我所需的还要多，我已经收到了你们派以巴弗提送来的礼物。你们的礼物是芬芳的奉献，是上帝所悦纳的祭献。¹⁹我的上帝会用他在基督耶稣里荣耀的财富，满足你们的一切要求。²⁰荣耀永远属于我们的父上帝，阿们！

²¹向所有在基督耶稣之中的上帝子民问好，和我在一起的兄弟们也问候你们。²²这里所有上帝的子民都问候你们，特别是凯撒皇宫的人也问候你们。

²³愿我们的主耶稣基督的恩典与你们每一位同在。